Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**La Neuveville I**	**1L**
CLUB 2	**Aire-la-Ville**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**La Neuveville**	Date / Datum Date / Data	**27.08.2015**
Start/Beginn Début/Inizio **20:30**	End/Ende Fin/Fine **22:55**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA44**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**35**

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210276	CONRAD Sidney	
Official scorer Marqueur	209215	BURKHARD Ludovic	
Referee 1 Arbitre 1	94015	BIERI Stéphane	
Referee 2 Arbitre 2	209391	GUÉLAT Quentin	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	5	9	8
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	2		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	1		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	1	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **La Neuveville I**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 La Neuveville I

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
89	©	ANASTASIA Enrico				97258
19	A	HERREN Yvan				94103
90	G	AESCHLIMANN Yannick		X	X	98370
31	G	JUNOD Cédric	X			201615
9		MEYRAT Adrien				98077
81		GIRRARD Pascal				RLH1
23		LÜTHI Jonas				202738
94		BRONNER Thierry				206195
25		VIGLINO Lyndon				206277
5		EVARD Sven				214048
4		JAQUET Julien				99233
11		METTHEZ Julien				204198

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	95329
	PAHUD Ludovic		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
15:07	5	81	1				
21:07	5		2				
27:08	4		3				
29:16	19	5	4				
35:48	4	89	5				
36:56	19	11	6				
40:08	5		7				
57:00	81	9	8				
60:50	94		9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
02:54	4	2	03:49	E
03:07	23	2	05:07	A
12:53	94	2	14:53	S1
13:56	9	2	15:56	C1
14:58	23	10	24:58	M2
21:07	11	2	22:55	C1
21:54	9	2	23:54	B1
38:46	23	2	40:46	J1
45:41	9	2	47:41	D
50:30	23	2	52:30	E
52:30	4	2	54:30	C1
54:05	9	2	54:49	B1
60:50	94	10	60:50	M2
60:50	9	10	60:50	M2
TOTAL			52	min

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	GAMBA Sébastien				210028
25	A	ULDRY Cédric				210031
52	G	VAUCHER William	X	X	X	213053
	G					
9		GUINCHE Pierre				210035
7		CONSAGRA Gionata				95052
13		TRIFILETTI Nicola				210025
54		SCHAGEN Benoît				215077
53		REY Thomas				215076
51		SPRECHER Patrick				RLA1
11		BOURGET Martin				207224

COACH	Surname/Name Nom/Cognome Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	213035
	EGGER Jonathan		

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
00:27	11	13	1				
03:49	51	13	2				
08:30	13		3				
16:01	25	13	4				
18:22	51		5				
22:55	11	13	6				
30:25	51	11	7				
54:49	7		8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X			

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
07:34	7	2	09:34	G1
11:25	9	2	13:25	G1
35:20	44	2	35:48	B1
39:28	25	2	41:28	H
52:30	7	2	54:30	C1
55:32	54	2	57:00	G1
57:44	7	5	60:50	E
60:50	13	10	60:50	M2
TOTAL			27	min